

- (iv) Notifications of ratification, approval or acceptance of amendments and dates of their entry into force, in accordance with article 51;
- (v) Notifications of withdrawal and of cessation of participation; and
- (vi) Notifications of the termination of this Agreement, in accordance with article 53.

ARTICLE 55

*Certified copy of the Agreement*

As soon as possible after the definitive entry into force of this Agreement, the depositary Government shall send a certified copy of this Agreement in each of the languages mentioned in article 56 to the Secretary-General of the United Nations for registration in accordance with article 102 of the Charter of the United Nations. Any amendments to this Agreement shall likewise be communicated.

ARTICLE 56

*Authentic texts of the Agreement*

The texts of this Agreement in the English, French, Russian and Spanish languages are all equally authentic, the originals being deposited with the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, which shall transmit a certified copy thereof to each signatory and acceding Government and to the Secretary of the Council.

IN WITNESS WHEREOF the undersigned, having been duly authorised to this effect by their respective Governments, have signed this Agreement on the dates appearing opposite their signatures.

Annex B

*Notification par le Gouvernement dépositaire*

Le Gouvernement dépositaire notifie à tous les gouvernements qui étaient représentés à la Conférence des Nations Unies sur l'étau 1970 à tous les gouvernements parties au troisième Accord international sur l'étau à tous les gouvernements qui ont adhéré au présent Accord conformément aux dispositions de l'article 48 du Statut du Conseil et au Secrétaire général des Nations Unies:

Toutefois, signature, ratification, approbation, acceptation ou déclaration d'adhésion des Parties, d'acquiescement ou d'accepter l'Accord, conformément aux articles 44, 45 ou 47;

L'entrée en vigueur de l'Accord à l'étau défini que provoque conformément à l'article 48 ou à l'article 49;

Toutefois, notification de toute modification de participation séparée conformément à l'article 48 ou à l'article 49 respectivement;